

351

B R E V E  
R E C O P I L A C A M D O S  
P R I N C I P I O S , C O N T I N V A C A M , E  
estado da Christandade da China, em que  
está ao presente.



*Haveria de tempos antigos Christandade na China, sempre foi opiniam de bons autores, a que as escripturas que ainda hoie se conseruam na Christandade de Sam Fome na India, não dão pequeno fundamento: Isto porem que ategora foi opiniam, e duuidoso, fez certo hum padram, que na mesma China na prouincia de Xensi, o anno de 1625 se descobrio, que claramente testifica ter florecido na quella Monarquia nossa S. Fê, com grande numero de Christãos, Templos, culco diuino, &c. A pedra (em a u) he alta mais de noue palmos, largura de grossura tem mais de hum: no remate se vê hũa Cruz muy pequena, e no corpo da tabaxo aberra em letras Chinas hũa lenda, que conti principais mysterios de N. S. Fee: no grosso da pedra, estam os nome primeiros pregadores que ali foram, em letras de duas layas, Chinas, e Syriacas. A explicaçam da pedra deixo para relaçam mais dilatada.*

*Pello tempo, e infortunios, que o seguem, se diminuiu esta Christandade, e acabou em forma, que não haueo testemunho tam certo, sempre ficamos duuidosos do que a tradicam, e autores della nos deixarã: durando esta falta da luz de nossa santa fce naquello reyno por muitos centos de annos, ate que o de 1570 se descobrio, e se viu a pedra, e se tirou com intentos, não de tirar a pedra, mas de tirar a lenda, e a explicaçam do sacrosanto Euangelho. Imprimido em Lisboa, na Officina da Real Academia da Historia, em 1763.*

com isto abertas a seus filhos para entrarem por ellas, como entraram o anno de 1582. Dous crão tambem os padres para empreza tam ardua, & tres vezes no mesmo anno acometerão a entrada (sempre difficil a estrangeiros) & outras tantas foram rebatidos, que o diabo presentindo o dano na propria fazenda, per todas os meios procurava estoruar a cauza delle, & a tornava mais difficil, em balde porem com favor de quem pode mais porque não perdendo os padres o animo, com esperanca contra a mesma esperanca, a insistiram ainda a quarta, & socedeo,

Chegarão à Cidade de Xaokhim duas jornadas alem da de Cantam, onde fixaram digo ficaram, que fixos nunca estiueram, antes sempre como a barquinha de S. Pedro no meo das ondas, assi pellas difficuldades ordinarias, que a ley diuina acha sempre nas humanas, & mais nas gentilicas, como pella particular contrariedade, que aquella gente tem à estrangeira, & assi parece se armou toda com o author de todo o mal, sò para lhes fazer guerra hũa vezes lhes dauam denoite nas casas os espancauam, & roubauam: outras de dia os apedreiauam: hora lhe prendiam os moc, os hora assentauam os irmãos: hora leuauam os padres a Iuizo: iã os desterrauam para fora: iã para outros lugares de dentro: em fim. Egenues, angustiati, afflicti. Sempre entre nublados & tempestades, fazendo pouco, & padecendo muyto: passaram muytos Annos, & nelles 54. perseguisoens contadas as mais notauéis, sem falar nas vltimas, que tocarei abaixo.

He porem tam ordinario na Igreja de Deos o crescer cõ trabalhos, que não podia mudar o estylo na da China, & estes eram a chuva assesoada para os fructos que agora se colhem nella, & iã entam ainda no meo delles se lha sempre ganhando alguma cousa, adiantando o seruiço de Deos, & noticia de nossa S. Fe, tam denagar porem que em perto de trinta annos, se nam pode arribar a mais, que a fundar tres Igrejas nas primeiras tres Prouincias, Cantam, Kiamli, & Gankim, a quarta da Corte de Pekim, entam sò se deseiaua & procuraua: Intentouse a primeira vez, o anno de 1598 sem effeito por não acharem nella os padres, quem os comparasse, nã viuisse, & conhecendo o tempo não ser ainda chegado, voltaram a Nan-

kim, deixando a empreza para outro melhor, como fizeram o anno de 600. com hum presente para elRey.

Foi esta segunda viagem de mór perigo, posto que de millhor successo: foi a causa, que indo ia perto de Pekim, em hũa alfandega, a que preziaa hũ Eunuco chamado Mathã, este ou fofse por cobizar as peças do presente para si, ou para as dar a elRey em seu nome, achãdo entre o mais farto dos padres hũ Crucifixo, como aquella imagẽ S. era pedra preciosa e olhos de que não sabia a estima della, leuãto a os padres crão aquillo encãtos, e comuros para matar a elRey, terribel capa para furtar aquẽ tinha boa vontade, mal que não podia ser se detrimeto grande das pessoas, assi o fez: pãdo logo os padres apantãdolhe o que leuãta, e isto se auer a quẽ rogar, nẽ caminho, nẽ remedio algũ se não o de Deos, que se mortifica, tãbẽ dà vida, e nunca falta a seus seruos: iã crão passado 6. meses de prisãm, quãdo se se saber porque, como, nẽ por onde baxou hũ decreto delRey, fofse os estrangeiros leuados à Corte com as peffas: ouue o Eunuco, posto que de mao grado, de largar a preza, e os PP. alegres partirã pera Pekim, entrãrao a 4. de Ian. 601.

Foram recebidos naquella Corte com aplauso, e bẽ vistos dos magistres dos della (como dos Reys sã o nome besta para dar forã a cousas mui fracas: bastou este sã dos padres serẽ bẽ recebidos na Corte, para nas mais partes se mostrar o mar (e entã turbulento) bõmarçoso, nam sã quietacãm, ma dilataãm de N. S. Fe com conuerfões de consideracãm, assi de fidalgo como letrados, e Mandarins graues, e à sombra destes se hi em conuõta outros, e abrindo cada dia caminho mais espacoso à conuõta.

Nesta paz correram os padres algũs annos, em que foi de se ferẽo leuar para si a hum dos que residiam na Corte, deixando com, sua muiãta companhia, nam menos sentidos, que perplexos, por ser coũta de que este Reyno terem todos fora de si, e de hũes determinados, e de hũes terras, e os padres que tre encãm escacamente o timõ de hũes uer, mal o podiam iã ter para si, e para si. Incidit illis conflictus.

trataram de o pedir a el Rey, coiza noua, & tam difficil, que hum Mandarim grau: fallando com o Colao, que he o môr Mandarim da Corte, & de todo o Reyno, & favorecia nossa cauza. lhe disse estas palauras: Nem a tradicam, nem nossas Cronicas, apontam caso em que na Corte se fizesse semellante fauor a estrangeiros respondeo: Tambem não apontaram caso em que viessem à Corte semelhantes estrangeiros: que o bom procedimento em toda a parte tem sua valia. em fim, não obstantes as difficuldades que se opunham, com o fauor de Deos, que queria honrar a seu seruo fora de toda esperanca, se alcançauo tudo o que se pretendia, & se deu por ordem del Rey aos padres para sua sepultura, lugar com campo, & cazas muy considerauis seruindo esta merce real, não só de acodir naquelle aperto em proueito daquella casa, mas de credito para as outras. porque voando logo a Fama por toda a Monarquia pellas Gazetas que cada 5. dias sae da Corte, asseguraua aos Chinas (tam suspeitosos de seu reyno) tratauamos, não só de viuer nelle para depois nos tornar, mas para estar até morrer.

Neste tempo, que era ia o de 1610. persistiam sos quatro cazas da Companhia, nellas se dizia Nossa. pregaua, & exercitauam os mysterios de nossa Santa Fee com quietac. am. & sem estoruo: acodiam os Christãos a suas obrigac. oens, & muitos Gentios a perguntar as que tinham de sua saluasam. Via se cada dia florecer mais a Ley de Christo, com auanteiado numero de nouas conuersoens: & tambem nouos obreiros, que de Macao sempre foram entrando, & se dispunham outros para entrar a cultivar aquella vinha, que viam estaua prometendo colheita de abundantes frutos. Os que ia estauam nella animados, & contentes com as muytas occasioens que se offereciam, nam perdoauam a trabalho, por se aproueitar dellas. com grande esperanca se iriam offerecendo outras melhoradas. Com isto, & com a assistencia dos padres na Corte, se daua tudo por seguro sendo que nas cousas desta vida, nam ha cousa mais segura, que nam terem seguranca.

Não

Não soffreo o autor das trevas tanta luz. E menos o communicar-se a tantos, incitou hum ministro principal da Cidade de Nankim, chamado Xin, contra a Christandade, em forma, que mal satisfeito de empregar seu furor só nos Christãos daquella Cidade, tratou extinguir tudo o que havia da ley de Deos pellas mais Provincias. Assegurou primeiro no carcere os padres que ali residião, que erão dous com dous Irmaos, E de caminho, tudo o que achou na Igreja, que forão até 15. Christãos, E librandos todas suas forças em desacreditar nossa S. Fe por memoriais emittidos a el Rey, deu até 16. sem delles baxar resposta alguma, com tanto sentimento do tirano, que o não podia encobrir, desconfiou da demanda per si só, E ajudandose de outros ministros do mesmo humor, derão juntos hum memorial em comũ, E foi o decimo setimo: a este respondeo el Rey, nos mandassem pera nossa Reyno, sem outra circumstancia alguma.

Não foi a sentença a gosto do tirano, que deseio fosse ao menos de morte: vingouse na execução della: mandou assontar os padres, E depois carregados de cadeas, meter em duas iaulas, E assi fechados como tigres os emuiou 40. dias de caminho até a Cidade de Cantam, onde de novo em forma em que hião, correrão os tribunais daquella Metropoli, E por fundas setaões, os melhorarão de prizão por mais longa, metendo-os no carcere commum da Cidade, até que depois de 14. mezes de prizam, os mandaram para Macao.

Os mais padres, que residiam em outras partes afastados do Tirano, ficando a execução da sentença ao arbitrio dos Mandarins, a que pertenciam, não ouue tanto rigor, sô os mandavam de suas cidades, com obrigação de se saírem da China, mas como esta era sem guardas, E sô librandos no credito de sua palavra, que o fariam assi, ouue occasiam de o não fazer, E ficaram todos escondidos por varios lugares, em tal modo de christão socorro unico daquella christandade, encamaram affigida, pello que com sua presença animavam, E consolavam aquelles Christãos. E ainda fizeram alguns de novo, p' qto que uns erão já em liberdade, E os escondidos faze-

do se sem

do se sempre menos do que se padecia: a isto reduzio o Tirano aquella Christã-  
dade, que hiã tam florente: tanto pode hũ ministro mal intencionado, quan-  
do Deos para castigo de huns, & exercicio de outros lho permite.

Não estauam ainda bem sans as chagas desta persequissam, quando se  
levantou outra na mesma Cidade de Nankim, & como a materia estaua  
ainda quente, foi facil pegar o fogo: prenderam muitos christãos, atormenta-  
ram a huns, & assoutaram a outros, sofrendo todos com igual animo, &  
valer, se não foi hum chamado Andre, a quem sobeando a idade, & fai-  
tando as forc, as corporais, confessando sempre a fee, que professaua, aca-  
bou com os tormentos: seruindo se nosso Senhor de sua constancia para des-  
fazer a que tinhã os Mandarins, em os perseguir, nem ffoi de dar ou-  
tra causa certa a se mandarem soltar os christãos, & acabar aquelle traba-  
lho quasi de repente.

Iã corria o anno de 1624. de nossa saluassam, & erão passados sete,  
em que se padeciam estes apertos, sem se poder pregar com liberdade aos  
Gentios, nem os Christaos gozar da diuina doutrina como deseiaua: tra-  
tou se entre os principais de remedio, ficando o applicato, à contra de hum  
Mandarim Christam, chamado Leam, que actualmence governaua na Cor-  
te, em officio auantaido, & não lhe foi difficil, pello a perco em que entrã  
se viã os Chinas, com a guerra dos Tartaros, que os molestaua, hauendo  
qualquer meo, que se lhe representaua, por efficax, & proueitoso.

Formou nosso Mandarin seu memorial, & insistia em tres cousas, pri-  
meira, exaggeraua os infortunias da guerra, & perdas por ella recebidas.  
2. Encarecia a pouca rezam, & verdade que ouuera no que se differa dos  
padres, & como fora perda tellos desterrado, que sobre serem homens de  
virude, eram grandes letrados, mathematicos, & rinhão traças, que em to-  
do o caso podiam seruir. Na terceira, propunha se buscasse algum pello rei-  
no, se acaso ainda nam fosse partido, & se achasse, que podia bem ser, por  
sua muita sciencia, fosse nesta occasiam dos Tartaros de prestar.

Como a memoratua com capa de bem commum, que esse costuma a  
cobrir

cobrir muitos particulares (posto que este nam o era) baxou logo dos pachos em favor: mandaram se buscar os padres pello reyno, acharam se dous com pouca diligencia, que quem os buscava bem sabia onde elles estauam, isso sô se dissimulou o tempo conueniente para se nam entender era trac, a foram leuados à Corte, e nella (como se nada tivera passado) recebidos com toda a cortezia, e benuolencia, e com fauores dos magistrados, mais que ordinarios, de modo, que deram occasiam, e animo aos padres para procurarem nossas cazas antigas, e Igreja, (que ainda se conseruauam) ficando nellas quasi como dantes. Assegurou mais este ponto seruir se el Rey dos padres, nam em cousas de guerra, como cuidauam, e os padres nam professam, mas em mathematicas, concertandolhe o seu Kalendario, e computo dos Eclipses do Sol, e da Lua, que por serem suas taboas ia antigas sabiam com erros notauos, e para nesta obra seis annos, fazendo muitos livros em sua lingua, e livros que fereceram a el Rey, e se deu por bẽ seruido, e nos por mais segmos naquella Corte.

Assentadas as cousas em Pekim, ia a segunda vez, e os padres de morada nas suas cazas antigas, comessaram a ir correida como dantes, cultiuauam se e os Christãos, prẽgauase aos Gencios, e os Magistrados amigos corriam com familiaridade, ia sem differença, mais que o recato ordinario sempre necessario naquelle Reyno. Como esta segurar se, e liberdade, era na Corte, per aprouasam publica, e com occupasam actual do Rey se foi logo comunicando as demais cazas em que os padres residiam, ia largando pouco a pouco, e suavemente aquirindo liberdade, ia sendo preparaua nos Christãos, os Gencios se admitiam ao trato, e prẽgac, e os padres sabiam de dia às obrigassões de seu officio, e assi sem se dar a não se sentir, nos achamos pello anno de 1629, todos onde quer que estauamos, com as portas abertas tratando da conuersam, sem efforuo algum.

Restituida ia a antiga liberdade, assi como com o tempo foi crescendo, assi se foy tambem nossa. Fez-se a primeira ia com muyto despacho, e os dias se foram passando atraz, seruido as necessidades passadas de muyto tempo, e de pou-



vero a barquinha daquella Christandade em mór altura, nam sò no numero dos baptizados, que sem comparassam algũa, era ià per anno muy auantado nas casas antigas, mas fundandose outras de nouo, que agora florecem com grandes Christandades, & muytas maravilhas que nosso Senhor nelles obra, em proua do sagrado Evangelho, seruindo aos Christãos de mais se confirmarem na fee, & aos Gentios, ou de a receberem, ou de a admirarem. E he o que agora passa naquellas Christandades, em que claramente se ve, hũa proteccão do Ceo muy particular, & que quer nosso Senhor fundar aly Igrejas muy dilatadas, & de muyto seruic, o seu, & que se em Iapam apertou a mam com rigores particulares, na China a abriu com particulares fauores: & pera intelligencia mais clara do que actualmente nella passa, & a que ià tem chegado, direi breuemente o estado em que as deixei o anno de 1636. que he o que parti daquelle Reyno (depois de estar nel le vinte & dous) & vay ainda agora continuando, com progressos melhorados, como consta das vltimas annuas que de là nos vieram.

Ha agora actualmence dentro do Reyno da China, & sua Monarquia, diuididas em nouete Prouincias nas principais cidades dellas 14. casas da Companhia com Igrejas, & padres residentes nellas, que as cultiuam.

Ha afora estas Igrejas outras, em que os padres nam residem (empre, mas a seus tempos visitam, detendose em cada hũa, conforme pede a necessidade della, pratica aos Christãos antigos, instrue os nouos, & baptiza os que de nouo se conuertem.

Ha no Reyno Oratorios particulares, em que se diz Missa quando he necessario, mais de quinhentos.

Na Corte de Pekim, onde o Rey reside, estam quatro da Companhia, tres padres, & hum irman, bem quistos dos Magistrados, & do Rey, que os occupa varias vezes em cousas de Mathematica, & faz fauores particulares.

Dentro de Palacio, ha ià hũa Capella em que se diz Missa aos Eunuocos que nelle ha Christãos.





trimento de infinitas almas, tam incognitas. Et de que nam sabemos, nem ellas sabiam de nós, mas a que a forc, a da luz ia dá nos olhos, Et a descião pedem, Et procuram, Et nam ha a quem dizer: quem mittam, Et quis ibit nobis? Porque os Padres que estam em seus postos diuididos, pellas ca torze residencias são somente vinte Et noue com seis Irmãos: Destes nam se escusa hum sempre assistente na primeira Igreja para acudir às obrigaçoens della: outro corre as Igrejas das Cidades, Villas, Et aldeas desinhadas em que gasta boa parte do anno. Et em algũas, nam basta o anno todo: com proueito notauel daquellas Igrejas, tornando à propria com grande numero de baptizados: donde se vê claramente per hũa parte, nam he possivel poderse abranger a mais, Et abrangerse a tanto, ser à forsa de diligencia, Et puro trabalho, Et por outra a necessidade extrema de obreiros, em vinha tam copiosa, Et seara tam madura, que parece he à letra a de que falaua Christo quando dezia a seus discipulos: Leuate oculos vestros, videte Regiones, quia alba, Et c. E os persuadia a pedir novos obreiros: Rogate Dominum vt mittat operarios: Guardando esta mercè tam particular que fez à aquelles reynos, para o tempo em que a fez a este de Rey, Et senhor proprio, que com affecto particular fauorecer à obra tam pia, tam santa, Et tam de Deos, como sempre fauoreceram nossos Reys passados, cujo primeiro intento em descobrir o Oriente, nam foy buscar riquezas, mas conuerver almas, nem dilatar seu reyno, mas o de Christo, Et em quanto este zelo da conuersam se continuou, a India nam descayo, Et quando nelle se fauorecia a Christandade, fauorecia Deos a Nõlizia com fauores milagrosos, o que nos dá grande confiansa, que mudando nella o estylo, mudará Deos o modo, Et tornarà aquelles estados nestes tempos à prosperidade que vierão nos passados. Fia. Et c.

## L A U S D E O.

Impressa em Lisboa com todas as licenças necessarias. Por Paulo Craesbeeck.